

Apakah Anda Datang Ke Amerika untuk Bekerja Sementara atau Belajar?

Kami percaya bahwa Anda akan mendapatkan pengalaman yang berharga. Tetapi, apabila Anda mendapatkan masalah, Anda memiliki hak dan Anda bisa mendapatkan bantuan-

Anda memiliki hak untuk:

- Diperlakukan dan dibayar dengan adil
- Tidak diminta untuk melakukan pekerjaan diluar kehendak Anda
- Menyimpan paspor dan dokumen identitas Anda
- Melaporkan kekerasan tanpa takut akan adanya pembalasan
- Meminta bantuan dari serikat pekerja, imigran dan kelompok pembela hak buruh dan grup lainnya
- Mencari keadilan dari pengadilan Amerika

Jika Anda diperlakukan secara tidak adil atau hak Anda dilanggar, hubungi nomor bebas pulsa berikut:

National Human Trafficking Resource Center's

Nomor Bebas Pulsa 24 Jam

1 – 888 – 373 – 7888

(dioperasikan oleh organisasi bukan pemerintahan)

Trafficking in Persons and Worker Exploitation Task Force Complaint Line

(Senin – Jumat, 09.00 – 17.00)

1 – 888 – 428 – 7581

(dioperasikan oleh Departemen Kehakiman AS)

Jika Anda berada dalam ancaman fisik, hubungi 911

Untuk informasi lebih lanjut mengenai hak Anda untuk diperlakukan dan dibayar dengan adil di tempat kerja Anda, lihat halaman 5

Untuk informasi lebih lanjut mengenai hak untuk tidak dipekerjakan diluar keinginan Anda, lihat halaman 7

**Pamflet ini dibuat sebagai hasil dari Hukum Federal Amerika Serikat,
Hukum Public 110 – 457.**

Pemerintah Amerika telah menerbitkan pamflet ini untuk menghormati aturan hukum dan menjunjung tinggi martabat semua orang yang datang ke negara ini. Pemerintah AS berkomitmen untuk memerangi perdagangan manusia dan pelanggaran hak asasi buruh.

INGATLAH!!

Ada Banyak Cara Untuk Melindungi Diri Anda Sendiri

- **Simpan paspor Anda di tempat yang aman, yang mudah diakses kapanpun juga;**
- **Simpan fotokopi paspor Anda, visa, dan kontrak kerja di Negara asal;**
- **Selalu miliki nomor telepon dari Kedutaan negara asal Anda;**
- **Simpan pamflet ini dengan baik sehingga Anda bisa merujuk ke pamflet ini setibanya Anda di Amerika;**
- **Catat setiap hari dan tanggal saat Anda bekerja, banyaknya upah serta tanggal pembayaran upah Anda;**
- **Apabila Anda membutuhkan bantuan, Hubungi nomor bebas pulsa National Human Trafficking Resource Center di 1- 888 – 373 – 7888 (24 jam) atau ke Trafficking in Persons and Worker Exploitation Task Force Complaint Line di 1 – 888 – 428 – 7581 (hari kerja jam 9.00 – 17.00)**

Gambaran Umum Proses Visa Non Imigran

Apa yang dimaksud dengan visa non-imigran?

Visa nonimigran adalah dokumen pemerintah AS yang memungkinkan individu-individu yang melakukan perjalanan ke Amerika Serikat untuk meminta masuk untuk tujuan tertentu, misalnya, untuk bekerja atau untuk belajar.

Proses visa nonimigran melibatkan dua langkah penting:

1. Mengajukan permohonan visa di kedutaan atau konsulat AS yang sesuai di luar negeri, dan
2. Menunjukkan visa kepada petugas imigrasi di pelabuhan masuk AS.

Apa saja bagian-bagian penting dari dokumentasi saya?

1. Visa. Visa terletak di paspor Anda dan padanya terdapat foto dan tanggal kadaluwarsa visa. Jika visa Anda berakhir, Anda tidak dapat masuk kembali Amerika Serikat apabila visa tersebut belum diperpanjang.
 - Jika Anda memiliki visa kerja berbasis, visa akan mencantumkan nama majikan yang mensponsori Anda untuk bekerja di Amerika Serikat.
 - Visa kerja sementara Anda tidak mengizinkan Anda untuk bekerja untuk majikan yang Anda pilih- visa ini adalah izin kerja hanya untuk majikan yang terdaftar pada aplikasi visa Anda. Jarang sekali terjadi kasus di mana dimungkinkan untuk berganti majikan.
 - Ini tidak berarti Anda harus terus bekerja untuk majikan Anda jika majikan Anda memperlakukan atau memanfaatkan Anda dengan buruk.
2. I-94 Card. Ini adalah kartu putih yang diberikan kepada Anda ketika Anda masuk ke Amerika Serikat. I-94 Kartu Anda menunjukkan periode waktu yang diizinkan untuk tinggal di Amerika Serikat. **Jangan sampai kehilangan kartu ini!**

TIPS

Sebelum bepergian ke Amerika, **buatlah dua set fotokopi** dari semua dokumen penting Anda, terutama paspor dengan visa, kontrak kerja, dan dokumen identitas lainnya. Berikan 1 set kepada orang yang Anda percaya di negara asal. Ketika tiba di Amerika dan Anda mendapatkan kartu I-94, buat satu fotokopi dari I-94. Simpan semua dokumen ini di tempat yang aman.

TIPS

Setibanya di Amerika, simpan semua paspor dan dokumen lainnya di tempat yang aman, yang bisa Anda temukan setiap waktu. Majikan tidak dapat menahan paspor Anda, itu melanggar hukum!

Hak Anda di tempat kerja di AS

Ada beberapa perlindungan yang khusus untuk jenis visa yang Anda terima. Hak tersebut diuraikan di bawah ini berdasarkan kategori visa.

A-3, G-5, dan B-1 visa kerja domestik

- Jika Anda bekerja untuk seorang diplomat (visa A-3) atau perwakilan organisasi internasional (G-5 visa), atau jika Anda adalah karyawan pemegang visa B-1, majikan Anda harus menyediakan kontrak kerja untuk Anda sesuai dengan hukum AS.
- Kontrak harus mencakup ketentuan sebagai berikut:
 - Sebuah perjanjian yang dibuat oleh majikan Anda untuk tidak menyimpan paspor, kontrak kerja, atau barang-barang pribadi lainnya milik Anda;
 - Sebuah perjanjian oleh atasan Anda untuk mematuhi semua hukum di Amerika Serikat;
 - Penjelasan tentang berapa banyak Anda akan dibayar untuk pekerjaan Anda, serta seberapa sering Anda akan dibayar, dan penjelasan apakah Anda akan dibayar dengan upah per jam atau upah borongan;
 - Sebuah deskripsi tugas pekerjaan Anda, jam kerja mingguan, libur, jatah cuti karena sakit, dan jatah cuti.
- Pastikan bahwa Anda memahami syarat-syarat kontrak. Jika Anda tidak dapat memahami bahasa yang tertulis di kontrak, mintalah seseorang yang Anda percaya untuk membaca kontrak kepada Anda dalam bahasa yang Anda pahami. Jangan menandatangani apa pun yang Anda tidak pahami!
- Ketika Anda mengajukan permohonan untuk visa, pejabat konsuler akan bertemu dengan Anda dan memastikan bahwa kontrak Anda mematuhi hukum AS. Jangan ragu untuk menanyakan apapun kepada pejabat konsuler. Majikan Anda tidak diharapkan hadir ketika Anda bertemu dengan Pejabat Konsuler.
- Jika Anda menandatangani kontrak yang melanggar hak-hak Anda, atau jika majikan Anda tidak mematuhi isi kontrak, maka hubungi hotline yang tercantum dalam pamflet ini segera. Mereka dapat membantu Anda menemukan seorang pengacara yang dapat membantu menjelaskan hak-hak Anda dalam situasi ini.

H-1B dan H-1B1 visa untuk melakukan layanan dalam pekerjaan khusus

- Jika Anda datang ke Amerika Serikat untuk melakukan suatu pekerjaan yang termasuk kategori pekerjaan khusus atau sebagai model fashion, silakan lihat www.Travel.State.gov untuk informasi lebih lanjut mengenai hak dan untuk berganti majikan.

H-2A visa sementara untuk pekerja pertanian

- Jika Anda seorang pekerja pertanian sementara, Anda harus mendapatkan penjelasan tertulis mengenai pekerjaan Anda selambat-lambatnya pada hari pertama masuk kerja. Dokumen ini harus berisikan informasi rinci tentang tunjangan, upah, tempat tinggal, durasi kerja, dan tunjangan transportasi yang akan diberikan oleh majikan Anda.
- Anda berhak atas pembayaran sesuai atau di atas upah minimum yang ditetapkan oleh pemerintah AS. Upah minimum ini tetap berlaku meski Anda dibayar dengan upah per jam ataupun dengan upah borongan.
- Anda tidak harus membayar pajak AS, pungutan jaminan sosial atau biaya lainnya ke agen perekrut tenaga kerja di negara asal Anda.
- Majikan Anda harus menyediakan perumahan yang bersih dan aman tanpa biaya.
- Majikan Anda harus mengganti biaya transportasi dari negara asal Anda ke tempat kerja Anda, tetapi hanya setelah Anda menyelesaikan setengah dari masa kontrak, dan majikan Anda harus membayar perjalanan pulang Anda setelah masa kontrak selesai.
- Anda berhak untuk mendapatkan jaminan akan bekerja untuk setidaknya 3/4 dari keseluruhan jumlah hari kerja selama masa kontrak Anda kecuali apabila Anda digantikan oleh seorang pekerja warga AS selama paruh pertama masa kontrak.

H-2B visa sementara untuk pekerja non-pertanian

- Jika Anda seorang pekerja non-pertanian sementara, Anda berhak atas pembayaran sesuai atau di atas upah yang berlaku upah tersebut setidaknya sama atau lebih tinggi daripada upah minimum setempat. Upah minimum tersebut sama dengan upah minimum pada tingkat federal, negara bagian, atau sesuai hukum setempat. Upah ini berlaku meskipun Anda dibayar dengan upah per jam ataupun upah borongan.
- Majikan Anda harus menyediakan biaya transportasi perjalanan pulang Anda jika pekerjaan Anda berakhir atau Anda dipecat karena alasan bisnis yang tidak terkait dengan kinerja sebelum akhir masa kontrak.
- Anda biasanya berhak atas syarat dan kondisi kerja yang normal untuk pekerja AS yang bekerja di daerah yang sama.
- Anda tidak harus membayar apapun kepada agen perekrut tenaga kerja di negara asal Anda.

J-1 visa pertukaran pendatang

- Lama program pertukaran adalah minimal tiga minggu, kecuali jika program pertukaran Anda disponsori oleh pemerintah Federal. Formulir DS-2019 adalah dokumen dasar yang diperlukan untuk mengajukan permohonan visa J yang menjelaskan kategori pertukaran dan tanggal program. Tergantung pada kategori pertukaran, mungkin ada dokumen lain dan / atau kontrak yang meliputi ketentuan program pertukaran Anda.

- Iklan sponsor Anda harus akurat dan merincikan semua biaya, kondisi, dan batasan dari program pertukaran. Sponsor Anda juga harus memberikan orientasi dan memberikan Anda informasi tentang:
- Program J-1 dan deskripsi dari program tertentu di mana Anda akan berpartisipasi dan aturan-aturannya;
 - perjalanan ke dan masuk ke Amerika Serikat;
 - tempat tinggal;
 - pungutan dan biaya, termasuk biaya hidup, kesehatan, dan biaya asuransi;
 - kehidupan dan kebiasaan di Amerika Serikat;
 - sumber daya lokal;
 - alamat sponsor Anda dan nama dan nomor telepon dari orang yang bertanggung jawab untuk Anda selama berada di Amerika Serikat;
 - informasi kontak untuk Layanan Program Pertukaran Pengunjung dari Departemen Luar Negeri, dan
 - brosur Program Pertukaran Pengunjung Departemen Luar Negeri.
- Jika Anda masuk ke Amerika melalui program kerja musim panas dan tidak memiliki tawaran kerja sebelumnya, maka sponsor Anda harus membantu Anda mendapatkan pekerjaan jika Anda masih belum mendapatkan pekerjaan dalam minggu pertama setelah kedatangan Anda, dan sponsor Anda juga harus memastikan bahwa Anda menerima gaji dan tunjangan yang sepadan dengan yang ditawarkan kepada warga Amerika.
- Jika J-1 visa Anda adalah untuk pelatihan dan program magang:
 - Sponsor Anda harus mewawancarai Anda secara pribadi, melalui telepon atau kamera web;
 - Sponsor Anda harus memiliki dan melengkapi Rencana Pelatihan / Penempatan Magang (Formulir DS-7002) sebelum dokumen visa Anda diserahkan. Formulir ini termasuk pernyataan tertulis dari setiap gaji Anda akan dibayar, dan ringkasan tujuan program pelatihan;
 - Sponsor Anda harus memberikan pernyataan tertulis dari biaya dan pungutan yang Anda harus bayar, dan perkiraan biaya hidup di Amerika Serikat;
 - Pelatihan Anda / magang minimal harus 32 jam per minggu, dan
 - Jika Anda menjalani pelatihan / magang di bidang pertanian, kondisi kerja Anda dan upah Anda harus memenuhi persyaratan federal yang ketat bagi pekerja pertanian.
- Sponsor Anda harus memastikan bahwa Anda memiliki asuransi kesehatan, meskipun sponsor Anda tidak perlu menyediakan atau membayar untuk asuransi ini.
- Jika Anda bekerja di Amerika Serikat, Anda harus mengajukan permohonan dan menerima nomor Jaminan Sosial untuk diri Anda sendiri, dan majikan Anda harus melaporkan semua pemotongan pajak menggunakan nomor ini.

- Jika Anda membawa pasangan Anda atau anak-anak Anda yang masih di bawah umur dengan visa J-2, mereka boleh mengajukan permohonan izin kerja hanya jika penghasilan yang akan didapat tidak diperlukan untuk menopang biaya hidup Anda.

Untuk informasi lebih lanjut tentang kategori visa dan ketentuan masuk ke Amerika Serikat, dapat dilihat di website milik pemerintah Amerika:
www.Travel.State.gov

Hak Anda, apapun status visa Anda

Ada banyak hak lain yang Anda miliki terlepas dari status visa Anda. Jika salah satu dari hak-hak tersebut dilanggar, Anda dapat melaporkan pelanggaran kepada lembaga penegak hukum pemerintah. Dalam kebanyakan kasus, Anda juga dapat memasukkan gugatan untuk mencoba mendapatkan penggantian kerugian Anda tanpa takut bahwa Anda akan dihukum.

1. Hak Anda untuk tidak mendapatkan pembalasan

- Majikan Anda dilarang keras untuk mencoba menghukum Anda, misalnya, dengan mengancam untuk melaporkan Anda ke imigrasi atau polisi jika Anda mencoba untuk mendapatkan hak-hak Anda! Kapanpun majikan Anda mengancam Anda, segeralah cari pertolongan. Ingat, keselamatan Anda adalah yang utama!

2. Hak untuk dibayar

- Anda memiliki hak untuk mendapatkan upah untuk semua pekerjaan yang Anda lakukan, dalam cara yang sama seperti pekerja AS.
- Anda memiliki hak untuk mendapatkan setidaknya upah minimum federal sebesar \$ 7.25 per jam, dalam cara yang sama seperti pekerja AS. Pastikan juga;
 - Upah minimum untuk negara bagian di mana Anda bekerja. Jika upah itu lebih tinggi, Anda memiliki hak untuk dibayar dengan upah yang lebih tinggi.
 - Kontrak kerja Anda, mewajibkan majikan Anda untuk membayar dengan upah yang lebih tinggi.
- Sebagian besar pekerja di Amerika Serikat berhak untuk upah lembur satu setengah kali upah untuk setiap jam kerja di atas 40 jam per minggu. Sebagai contoh, jika tingkat upah biasa adalah \$ 10 per jam, majikan Anda mungkin diminta untuk membayar Anda \$ 15 untuk setiap jam Anda bekerja di atas 40 jam dalam satu minggu.
- Jika majikan Anda memotong uang dari gaji Anda, ini disebut pemotongan. Kebanyakan pemotongan adalah ilegal jika mereka mengurangi upah resmi Anda. Misalnya, seorang majikan biasanya tidak diperbolehkan melakukan pemotongan untuk biaya tempat tinggal (pada beberapa jenis visa, tempat tinggal harus disediakan secara gratis), seragam kerja, peralatan keselamatan, atau biaya perekrutan.

3. Hak Anda untuk Tidak mengalami diskriminasi

- Sebagai karyawan, Anda memiliki hak untuk tidak diperlakukan secara berbeda atau buruk di tempat kerja dikarenakan jenis kelamin, ras, negara asal, warna kulit, agama, atau cacat.
- Majikan Anda harus membayar jumlah yang sama untuk setiap pekerja untuk pekerjaan yang sama dan menawarkan setiap pekerja peluang pekerjaan yang sama tidak peduli apa pekerja jenis kelamin, ras, negara asal, warna kulit, agama, atau cacat.
- Majikan Anda tidak dapat membuat Anda berbicara hanya dalam bahasa Inggris di tempat kerja kecuali ada alasan bisnis yang penting untuk berbahasa Inggris.

4. Hak Anda sebagai Pekerja Perempuan

- Majikan Anda TIDAK BOLEH memperlakukan Anda dengan berbeda atau buruk hanya karena Anda seorang wanita atau Anda sedang hamil - ini adalah diskriminasi seks. Apakah Anda seorang wanita atau seorang pria, majikan Anda TIDAK BOLEH secara seksual mengganggu Anda. Majikan Anda tidak boleh:
 - Menuntut Anda untuk melakukan tindakan seksual;
 - Menyentuh Anda secara seksual, atau
 - Berkata atau berteriak komentar berbau seksual atau ofensif.

5. Hak Anda atas Tempat Kerja yang Sehat dan Aman

- Semua karyawan memiliki hak untuk kondisi kerja yang aman dan bersih:
 - Tempat tinggal: Jika majikan Anda menyediakan tempat tinggal, itu harus bersih, aman, dan kokoh bangunannya.
 - Kamar mandi: Kamar mandi harus bersih dan mudah diakses.
 - Air Minum: Jika Anda bekerja di bidang pertanian, dalam banyak kasus, Anda memiliki hak untuk menerima air bersih untuk minum dan mencuci tangan Anda.
- Penyakit atau Cedera saat bekerja: Jika Anda terluka atau sakit di tempat kerja Anda dapat mencari pengobatan medis. Dalam kebanyakan kasus, Anda akan menerima perawatan medis gratis dan bagian dari upah yang hilang dikarenakan cedera.
- Jika Anda bekerja dengan atau di sekitar pestisida atau bahan kimia berbahaya:
 - Anda memiliki hak untuk mencuci tangan Anda dengan air bersih setelah menangani pestisida / bahan kimia. Anda berhak untuk mendapatkan pelatihan keselamatan pestisida selama 5 hari pertama kerja.
 - Majikan Anda harus memberitahu Anda di mana dan kapan pestisida yang disemprotkan untuk menghindari paparan yang disengaja. Pekerja dan siapapun tidak boleh berada di wilayah di mana pestisida sedang diterapkan.

- Jika Anda mencampur atau menggunakan pestisida yang mengharuskan Anda untuk menggunakan peralatan pelindung (seperti baju atau masker atau respirator), majikan Anda harus memberi Anda peralatan yang bersih dan dalam kondisi baik.
- Darurat Medis: Dalam keadaan darurat, segera hubungi 911 dan minta ambulans.
 - Biaya Anda dapat dibayar, sehingga Anda harus memberi tahu majikan Anda sesegera mungkin sehingga majikan dapat mengajukan dokumen yang diperlukan.
 - Ketika Anda berada di dokter atau klinik, meminta salinan dokumen mengenai penyakit atau cedera.

6. Hak Anda untuk bergabung dengan serikat pekerja dan melakukan negosiasi upah secara bersama.

- Dengan beberapa pengecualian, semua pekerja di Amerika Serikat memiliki hak untuk membentuk dan bergabung dengan serikat pekerja, terlepas dari status keimigrasian mereka di bawah hukum federal. Majikan Anda tidak dapat mengambil tindakan terhadap Anda untuk melakukannya. Ini berarti Anda dapat:
 - Bergabung dengan pekerja lain untuk meningkatkan upah dan kondisi kerja;
 - Menghadiri pidato publik, dan demonstrasi, dan
 - Bergabung dengan serikat atau organisasi pekerja lainnya.

7. Hak Anda atas Perlindungan Lainnya Menurut Hukum Negara

- Hubungi hotline yang tercantum dalam brosur ini untuk rujukan ke organisasi yang dapat memberitahu Anda tentang hak-hak Anda di negara di mana Anda bekerja.

8. Hak Anda untuk meninggalkan sebuah Situasi Ketenagakerjaan yang buruk

- Anda tidak harus tinggal dalam pekerjaan Anda jika majikan Anda memperlakukan Anda dengan buruk.
- Tapi, jika Anda datang ke Amerika Serikat pada visa kerja berbasis dan Anda meninggalkan majikan Anda, status visa Anda tidak akan lagi berlaku. Namun, tergantung pada jenis visa yang Anda miliki, Anda mungkin dapat mengubah kategori visa atau majikan. Anda juga mungkin dapat tetap di Amerika Serikat secara hukum untuk mengajukan tuntutan hukum.
- Anda juga dapat mengajukan keluhan resmi atau mengajukan gugatan terhadap majikan Anda saat Anda masih bekerja. Ada hukuman berat bagi majikan yang mencoba menghukum pekerja hanya karena mereka berusaha mendapatkan hak-hak mereka.

TIPS

Anda memiliki banyak hak di Amerika dan tidak seorang pun dapat mengambil hak tersebut dari Anda. Ada banyak sekali organisasi yang dapat membantu. Jangan takut untuk meminta bantuan untuk melindungi hak Anda.

- Jika Anda mengalami masalah dengan majikan Anda saat ini, hubungi hotline yang tercantum dalam brosur ini. Mereka akan dapat menghubungkan Anda dengan organisasi lokal yang dapat berbicara dengan Anda tentang pilihan Anda.

Human Trafficking / Perdagangan Manusia

1. Apakah yang dimaksud dengan perdagangan manusia?

Perdagangan manusia adalah salah satu pelanggaran kerja yang paling mengerikan yang bisa ditemui oleh seorang individu di Amerika Serikat. Perdagangan manusia terjadi ketika seseorang direkrut, diangkut, atau ditahan diluar kehendaknya dengan tujuan untuk dieksploitasi. Untuk definisi lengkap perdagangan manusia, lihat www.state.gov/g/tip (lihat Legislasi Undang- Undang Perlindungan Korban Perdagangan). Berikut ini adalah beberapa tanda-tanda peringatan yang dapat menunjukkan perdagangan manusia:

Ancaman dan Rasa Takut:

Pengusaha, dan orang-orang yang membantu pengusaha, dapat menggunakan ancaman dan tindakan mengintimidasi lain untuk membuat Anda dan pekerja lainnya merasa terlalu takut untuk mencoba untuk pergi. Sebagai contoh:

- Pemukulan, kekerasan fisik, pelecehan seksual atau;
- Ancaman bahwa Anda akan mendapatkan pemukulan, kekerasan fisik, pelecehan seksual atau;
- Mengunci atau menahan seorang pekerja;
- Ancaman bahaya pada pekerja atau keluarga pekerja jika pekerja mencoba untuk pergi, mengeluhkan perlakuan buruk, melaporkan situasi kepada pihak berwenang, atau mencari bantuan;
- Ancaman dideportasi atau ditahan, atau diserahkan kepada polisi karena mencoba untuk pergi, mengeluh, melapor, atau minta bantuan untuk perlakuan buruk;
- Majikan, atau seseorang yang bekerja untuk majikan, telah merugikan atau mengancam pekerja lain yang telah mencoba untuk pergi, mengeluh, melapor, atau mencari bantuan, atau membuat ancaman bahwa setiap pekerja yang mencoba untuk melarikan diri akan ditemukan dan dibawa kembali.

Aturan dan Kontrol:

Pengusaha, dan orang-orang yang membantu mereka, dapat menggunakan aturan dan kontrol untuk mempersulit Anda dan pekerja lain untuk pergi, mengeluh tentang perlakuan buruk, atau mencari bantuan. Sebagai contoh:

- Aturan terhadap meninggalkan tempat kerja, atau aturan ketat tentang ke mana saja Anda dibolehkan pergi ketika sedang tidak bekerja;

- Aturan tidak boleh memegang paspor sendiri, visa, akte kelahiran, atau dokumen identitas lainnya;
- Tidak memberikan makanan, tidur, atau layanan medis yang memadai; atau
- Mencegah atau membatasi Anda untuk berkomunikasi secara bebas dengan keluarga, pekerja lain, atau orang lain di luar tempat kerja.

Penipuan dan Kebohongan:

Pengusaha, dan orang-orang yang membantu mereka, juga dapat menggunakan penipuan dan kebohongan.

Sebagai contoh:

- Berbohong tentang kondisi kerja, kondisi hidup, atau penghasilan;
- Memberitahu Anda bahwa Anda tidak memiliki hak;
- Mengatakan bahwa Anda tidak akan dipercaya jika Anda mencoba untuk mencari bantuan, dan
- Menginstruksikan Anda untuk berbohong tentang identitas mereka.

TIPS

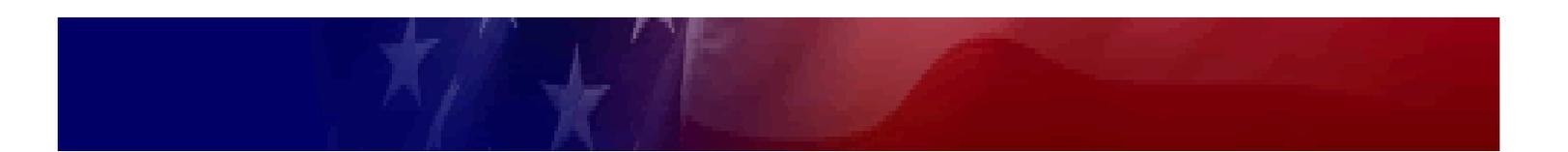
Sebelum berangkat menuju AS, bicaralah terlebih dahulu dengan organisasi pekerja migran atau mantan pekerja migran untuk mendapatkan nama dan nomor kontak orang atau organisasi yang dapat dihubungi jika anda mendapatkan masalah selama berada di AS.

2. Apa yang harus saya lakukan jika hal-hal ini terjadi kepada saya?

- Jika salah satu dari hal-hal ini terjadi pada Anda atau Anda berada dalam situasi berbahaya, segera mencari bantuan dengan menghubungi 911, atau ke *National Human Trafficking Resource Center Hotline* di 1-888-373-7888 (24 jam) atau ke *Trafficking in Persons and Worker Exploitation Task Force Complaint Line* di 1-888-428-7581. Mereka dapat membantu mengarahkan Anda ke sebuah organisasi lokal yang membantu korban perdagangan manusia di daerah Anda.
- Jika Anda berada dalam bahaya fisik, Anda harus menghubungi 911 untuk menghubungi polisi. Jika Anda menghubungi polisi, tunjukkan pamflet ini dan memberitahu mereka tentang penyalahgunaan yang Anda derita.

3. Apakah saya akan dideportasi jika saya melaporkan penyalahgunaan/kekerasan?

- Ada beberapa program untuk melindungi orang-orang yang melaporkan penyalahgunaan. Anda tidak perlu takut untuk mencari bantuan bahkan jika Anda memiliki masalah imigrasi. Anda harus berkonsultasi dengan pengacara imigrasi yang tidak bekerja untuk majikan Anda. Hotline dapat membantu Anda menemukan seseorang untuk berkonsultasi.
- Jika Anda yakin Anda mungkin menjadi korban perdagangan manusia atau kejahatan lain yang serius, termasuk perkosaan atau penyerangan seksual, Anda mungkin berhak untuk visa non-imigran yang berbeda, seperti visa T (bagi korban trafficking) atau visa U (bagi korban kejahatan berat lainnya). Visa ini diciptakan untuk memberikan perlindungan bagi korban kejahatan



tertentu khawatir tentang status imigrasi mereka. Banyak orang tidak terbiasa dengan visa dan Anda mungkin perlu untuk memberitahu orang-orang membantu Anda tentang mereka.

4. Layanan apa yang tersedia bagi korban perdagangan manusia?

- Jika Anda adalah korban perdagangan manusia di Amerika Serikat, Anda mungkin memenuhi persyaratan untuk manfaat, jasa, dan bantuan imigrasi melalui program federal atau negara.
- Banyak organisasi dapat membantu Anda mengakses layanan ini, yang meliputi perawatan medis, perawatan kesehatan mental, perumahan, perawatan gigi, advokasi hukum bagi imigrasi dan kebutuhan hukum lainnya, bantuan kerja, dan manfaat publik.

Ketahui Hak Anda

Hubungi salah satu nomor telepon yang tertera di pamflet ini apabila Anda memerlukan bantuan

Anda menerima pamflet ini karena Anda telah mengajukan permohonan visa non imigran untuk bekerja ataupun belajar di Amerika. Fungsi pamflet ini adalah untuk membantu Anda lebih memahami hak Anda ketika tiba di Amerika. Walaupun Anda hanya akan berada di Amerika untuk sementara waktu, Anda tetap memiliki banyak hak mendasar yang dimiliki oleh warga Amerika.

Pamflet ini memberikan Anda gambaran mengenai hak mendasar di tempat kerja yang Anda miliki. Memahami hak Anda akan melindungi Anda dari perlakuan buruk. Simpan pamflet ini selama Anda berada di Amerika jika sewaktu-waktu Anda memerlukan bantuan.

Pamflet ini juga dibuat untuk melindungi Anda dari perlakuan kejam, seperti perdagangan manusia. Perdagangan manusia adalah sebuah bentuk modern dari perbudakan dimana seorang majikan atau individu lainnya, secara fisik maupun mental melakukan tindak kekerasan, yang menyebabkan seseorang merasa dirinya tidak bebas untuk pergi dari suatu situasi yang buruk. **Menyadari bahwa Anda berada pada situasi pekerjaan yang buruk adalah langkah pertama untuk mencari bantuan.**

Apabila ketika Anda tiba di Amerika kemudian Anda mengalami masalah dalam pekerjaan, Anda harus mencari bantuan dengan segera. Jangan percaya apabila majikan Anda mengatakan bahwa Anda tidak memiliki hak hukum di Amerika. Jangan terima nasihat mengenai hukum dari majikan Anda, kontraktor, atau perekrut. Hanya seorang pengacara yang mewakili Anda yang seharusnya memberikan nasihat hukum.

Apabila Anda meyakini bahwa hak Anda telah dilanggar, nomor telepon yang tertera di pamflet dapat membantu Anda untuk menghubungi organisasi lokal yang dapat memberikan bantuan lebih lanjut. **Jangan takut untuk menghubungi organisasi ini! Mereka ada disini untuk membantu Anda.**

Pamflet ini bukanlah sebagai pengganti nasihat hukum. Ada banyak tipe visa untuk bekerja sementara dan visa pendidikan, dan Anda harus berani meminta informasi lebih lanjut mengenai visa Anda.